

18 décembre 2015

Résolution du Conseil no 15-05

**Directive au Secrétariat de la Commission de coopération environnementale de rendre public le dossier factuel relatif à la communication SEM-11-002 (*Canyon du Sumidero II*)**

LE CONSEIL,

APPUYANT le processus visé par les articles 14 et 15 de l'*Accord nord-américain de coopération dans le domaine de l'environnement* (ANACDE) relatif aux communications sur les questions d'application des lois de l'*environnement*;

SOULIGNANT que les dossiers factuels doivent donner lieu à un exposé objectif des faits relatifs aux questions soulevées dans une communication, et ce, afin que les lecteurs de ces dossiers puissent tirer leurs propres conclusions quant à la manière dont une Partie à l'ANACDE applique sa législation de l'environnement;

NOTANT que le paragraphe 12(3) des *Lignes directrices relatives aux communications sur les questions d'application visées aux articles 14 et 15 de l'Accord nord-américain de coopération dans le domaine de l'environnement* stipule que si la Partie visée le désire, ses observations formulées en application du paragraphe 15(5) de l'ANACDE sur l'exactitude des faits que le dossier factuel provisoire contient soient consignées dans le registre des communications;

DÉCIDE, PAR LES PRÉSENTES :

DE RENDRE public le dossier factuel ci-joint relatif à la communication SEM-11-002 (*Canyon du Sumidero II*);

DE PRESCRIRE au Secrétariat de rendre publiques dans le registre des communications, à savoir séparément du dossier factuel, les observations de la Partie visée si celle-ci le désire.

ADOPTÉE PAR LE CONSEIL :

---

Louise Métivier  
Gouvernement du Canada

---

Enrique Lendo Fuentes  
Gouvernement des États-Unis du Mexique

---

Jane Nishida  
Gouvernement des États-Unis d'Amérique